

Distr.: General
8 December 2021
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثالثة والخمسون

1-4 آذار/مارس 2022

البند 3 (ت) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: التصنيفات الإحصائية الدولية

تقرير فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الإحصائية الدولية

مذكرة من الأمين العام

عملاً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 224/2021 وبالممارسات السابقة، يتشرف الأمين العام بأن يحيل طيه تقرير لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية. وفي هذا التقرير، تتناول لجنة الخبراء بالوصف الأعمال المتعلقة بتطوير وتنفيذ التصنيفات الإحصائية الدولية ضمن مختلف المجالات، والعمل الذي اضطلعت به لتتسيق أعمال التصنيف والأسرة الدولية للتصنيفات الإحصائية. وتقدم لجنة الخبراء أيضاً معلومات مستكملة عن أعمال فرقة العمل المعنية بتتقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، بما في ذلك مشروع الهيكل المنقح للتصنيف الصناعي الدولي الموحد، وأيضاً معلومات مستكملة عن أعمال فرقة العمل المعنية بتتقيح التصنيف المركزي للمنتجات وبتطوير تصنيف وظائف مؤسسات الأعمال.

واللجنة مدعوة إلى مناقشة النقاط الواردة في نهاية هذا التقرير.



تقرير لجنة الخبراء المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية

أولاً - مقدمة

- 1 - عهدت اللجنة الإحصائية في دورتها الثلاثين، المعقودة في الفترة من 1 إلى 5 آذار/مارس 1999، إلى لجنة الخبراء المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية، المعروفة سابقاً باسم فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الإحصائية الدولية، بتحسين التعاون في مجال التصنيفات الدولية وبكفالة التنسيق والتقارب بين التصنيفات في الأسرة الدولية للتصنيفات الإحصائية (E/1999/24، الفصل السابع).
- 2 - وتتكون الأسرة الدولية للتصنيفات الإحصائية من التصنيفات التي تُستخدم كتصنيفات قياسية ضمن مجالات إحصائية فردية أو متعددة، والتي تكون قد استعرضتها وأقرتها باعتبارها مبادئ توجيهية للجنة الإحصائية أو أي هيئة حكومية دولية أخرى مختصة بمسائل من قبيل الاقتصاد والسكان والعمل والصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية والجغرافيا والبيئة والسياحة.
- 3 - ويقدم هذا التقرير لمحة عامة عن الأنشطة الرئيسية المضطلع بها في مجال التصنيفات الإحصائية الدولية منذ انعقاد الدورة الثانية والخمسين للجنة الإحصائية في عام 2021.

ثانياً - أنشطة لجنة الخبراء منذ عام 2021

- 4 - منذ التقرير السابق (E/CN.3/2021/15) الذي قدمته إلى اللجنة الإحصائية في عام 2021، واصلت لجنة الخبراء، المعروفة سابقاً باسم فريق الخبراء، القيام بدورها باعتبارها الهيئة المركزية للعمل الحالي واللاحق بشأن التصنيفات التي تقع ضمن مسؤولية شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة. وقد شجعت لجنة الخبراء على اعتماد أفضل الممارسات في وضع التصنيفات الإحصائية الدولية، ونسّقت العمل على إعداد التصنيفات الإحصائية التي هي جزء من الأسرة الدولية للتصنيفات الإحصائية، وحرصت على أن تكون التصنيفات الإحصائية الدولية ملائمة للغرض المنشود ومناسبة للاستخدام في مجموعة من الأنشطة الإحصائية.
- 5 - وكان المكتب يتولى إدارة عمل لجنة الخبراء، وخز يعقد اجتماعات للتأكد سير عملها بانتظام طوال الفترة، ومن إنجاز عناصر العمل، وتيسير التوجيهات والاتصالات للجنة فيما يتعلق بالمسائل ذات الصلة بالتصنيفات الإحصائية الدولية.

ثالثاً - عمل أفرقة العمل

ألف - التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التنقيح 4

- 6 - أحرزت فرقة العمل المعنية بتنقيح التصنيفات الإحصائية الدولية تقدماً في إنجاز عملها وفي تسوية المسائل المحددة في وثيقة المعلومات الأساسية التي عرضها على أنظار اللجنة الإحصائية في عام 2021 الفريق الفرعي التقني المعني بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.
- 7 - وعُقدت اجتماعات إلكترونية منتظمة لفرقة العمل المعنية بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، إلى جانب استخدام منصة "ويكي" لتيسير المناقشة وتسوية المسائل المثارة.

ووضعت فرقة العمل مشروع هيكل منقح لهذا التصنيف استجابة لما طلبته اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والخمسين. ويُقدّم مشروع الهيكل المنقح إلى اللجنة الإحصائية كوثيقة معلومات أساسية.

8 - واللجنة الإحصائية مدعوة إلى إقرار مشروع الهيكل المنقح للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، وإلى تقديم تعليقات على المسائل وعلى الجدول الزمني لإعداد إصدار منقح بالكامل لهذا التصنيف، وذلك من أجل عرض هذا الإصدار على موافقة اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة والخمسين في عام 2023.

باء - التصنيف المركزي للمنتجات، الإصدار 1-2

9 - بعد الحصول على موافقة اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والخمسين، أنشأت لجنة الخبراء فرقة عمل لتتقّح التصنيف المركزي للمنتجات. وتتألف فرقة العمل من خبراء في مجال التصنيفات الإحصائية وخبراء في موضوعات بعينها منها الحسابات القومية والحسابات البيئية والإحصاءات التجارية، وذلك بغية التأكد من أنّ التصنيف يدعم المعايير الإحصائية الدولية.

10 - وعُقدت اجتماعات إلكترونية منتظمة لفرقة العمل المعنية بتتقّح التصنيف المركزي للمنتجات، إلى جانب استخدام منصة "ويكي" لتيسير المناقشة وتجميع قائمة أولية بالمسائل تتيح إطلاق مشاوره عالمية في نهاية عام 2021. وقد تضمّن الإصدار المنقح للتصنيف المركزي للمنتجات العديد من مسائل النشاط الاقتصادي التي تم تحديدها ضمن تقييم المسائل المتعلقة بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.

11 - وبالإضافة إلى ذلك، وفي الإطار الأوسع لتتقّح التصنيف المركزي للمنتجات، يجري النظر في اقتراح لتتقّح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة. وترد في الفرع دال أدناه مناقشة بمزيد التفصيل لهذه المسألة.

جيم - تصنيف وظائف مؤسسات الأعمال

12 - جرى العمل على إعداد تصنيف لوظائف مؤسسات الأعمال بهدف دعم الدراسات الاستقصائية الدولية لمصادر التوريد وتلبية حاجة هذه الدراسات إلى جمع المعلومات عن مصادر التوريد المحلية والدولية. والمقصود بهذا التصنيف هو استخدامه في إنتاج إحصاءات مؤسسات الأعمال، وأن يكون بمثابة أداة للتحليل الإحصائي. ويقتصر نطاق التصنيف على المؤسسات المحددة وفقاً لنظام الحسابات القومية لعام 2008.

13 - ويهدف التصنيف إلى تجاوز النهج الذي ينصب على فرز المنتجات أو الأنشطة بالطرق التقليدية (وفق التصنيف المركزي للمنتجات أو التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية)، وإلى إتاحة فئات أكثر ارتباطاً بالأسلوب الذي تتبعه الشركات في هيكله عملياتها. وسيكتسي هذا التصنيف أهمية بالغة في قياس حجم الاستعانة بالمصادر الخارجية وتوزيع سلاسل القيمة العالمية، وفي ربط وظائف مؤسسات الأعمال بالتدفقات التجارية الدولية.

14 - وقد أُجريت في عام 2021 مشاوره عالمية بشأن تصنيف وظائف مؤسسات الأعمال، وكانت فرقة العمل المعنية بتصنيف وظائف مؤسسات الأعمال تعكف، مع نهاية عام 2021، على الفراغ من إعداد تصنيف دولي لوظائف مؤسسات الأعمال، مع تحديد علاقته بالتصنيف المركزي للمنتجات وبالتصنيف

الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، ومن إعداد المبادئ التوجيهية الخاصة بتنفيذه، وذلك بغية عرضها كلها على لجنة الخبراء حتى تقرّها. ويقدم تصنيف وظائف مؤسسات الأعمال إلى اللجنة الإحصائية باعتباره وثيقة معلومات أساسية.

15 - واللجنة الإحصائية مدعوة إلى إقرار التصنيف الجديد لوظائف الأعمال التجارية حتى يتم استخدامه كتصنيف معياري دولي.

دال - التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة

16 - كما لوحظ في المناقشة الواردة أعلاه بشأن التصنيف المركزي للمنتجات، يُقترح تنقيح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة من أجل تناول التغييرات في التعاريف والمحتويات التي حددها المستخدمون. فتحسين المواءمة بين التصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة من شأنه أيضا أن يسهّل تحليل البيانات المادية والبيانات النقدية، على غرار ما يجري في حسابات الطاقة ضمن نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية، وذلك لأنّ الحسابات المادية للطاقة تعتمد على التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة فيما تعتمد الحسابات النقدية على التصنيف المركزي للمنتجات. ونظرا للتداخل في المحتوى مع التصنيف المركزي للمنتجات، نظرت لجنة الخبراء فيما إذا كان ينبغي إجراء تنقيح تقليدي لتصنيف منتجات الطاقة، أو ما إذا كان بالإمكان إدماج تصنيف منتجات الطاقة بالكامل ضمن هيكل التصنيف المركزي للمنتجات أو إنشاؤه كفرع مشتق أو كتجميع أو كتذييل يتم إلحاقه بالتصنيف المركزي للمنتجات.

رابعا - الأعمال الأخرى المتعلقة بالتصنيفات الدولية

17 - واصلت لجنة الخبراء التواصل والتعاون مع الجهات الودية ومع أفرقة العمل التي تعمل على استعراض تصنيفاتها الإحصائية، وذلك عن طريق إهداء المشورة بشأن أفضل الممارسات؛ واستعراض المفاهيم والمبادئ التي تستند إليها التصنيفات الدولية القائمة والناشئة؛ وتيسير المواءمة بين التصنيفات ذات الصلة؛ واستعراض التصنيفات على ضوء معايير الإدراج في الأسرة الدولية للتصنيفات الإحصائية؛ وتيسير عمليات استعراض التصنيفات أو الاضطلاع بها عند الاقتضاء.

18 - وواصلت لجنة الخبراء الانخراط في المبادرات الناشئة ضمن مجال التصنيفات الإحصائية العالمية والإقليمية، وأيضا في الأعمال المنفذة بشأن معايير البيانات الوصفية وما يرتبط بها من نظم إدارة التصنيفات.

19 - وتتعلق مجالات المشاركة الرئيسية بما يلي:

- استعراض تصنيف الأنشطة الإحصائية.
- استعراض التصنيف الدولي الموحد لبرامج إعداد وتدريب المعلمين.
- الفريق العامل التقني التابع لمنظمة العمل الدولية المعني بمراجعة التصنيف الدولي الموحد للمهن.
- فريق الخبراء المعني بالسبل المبتكرة والفعالة لجمع إحصاءات استخدام الوقت.
- الفريق العامل التقني المعني بتعريفات المخاطر وفقا لإطار سينداي وتصنيف مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث والمجلس العلمي الدولي.

- فرقة العمل المشتركة المعنية بالمعايير الإحصائية التفاعلية والمركّمة الخاصة بالإحصاءات والتصنيفات الاقتصادية.
- فرقة العمل المشتركة المعنية بالوحدات الإحصائية، إلى جانب خبراء في مجالات الحسابات القومية، وميزان المدفوعات، والتصنيفات الإحصائية، والإحصاءات المتعلقة بمؤسسات الأعمال والتجارة.

خامسا - الأعمال المقبلة للجنة الخبراء المعنية بالتصنيفات الإحصائية الدولية

20 - ستواصل لجنة الخبراء توسيع دائرة اهتماماتها لتشمل مسائل التصنيف الإحصائي الأوسع نطاقا، والعمل على اتباع نهج جديدة ومبتكرة فيما يتعلق بوضع وتعهد التصنيفات الإحصائية الدولية، وذلك في محاولة لترشيد وتقليل الوقت والتكلفة المرتبطين بعملية الاستعراض الدوري. وبالإضافة إلى ذلك، تنظر لجنة الخبراء في الشروع في إجراء استعراض لتصنيف وظائف الحكومة وذلك على ضوء التنقيح المدخل مؤخرا على تصنيف الاستهلاك الفردي حسب الغرض.

سادسا - الإجراءات المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذها

21 - اللجنة مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (أ) إقرار مشروع الهيكل المنقح للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التنقيح 4؛
- (ب) الإحاطة علما بالتقدم المحرز في العمل المتعلق بتنقيح التصنيف المركزي للمنتجات؛
- (ج) إقرار تصنيف وظائف الأعمال التجارية لاستخدامه كتصنيف معياري دولي؛
- (د) الشروع في تنقيح التصنيف الدولي الموحد لمنتجات الطاقة؛
- (هـ) التعليق على العمل الذي اضطلعت به اللجنة وعلى ما ستقوم به من أعمال في المستقبل.